

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2000)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Prosciugamento delle pareti senza lavori di costruzione e procedimenti chimici

FLP. Oggi è possibile prosciugare le pareti umide evitando costose misure di costruzione e procedimenti chimici. Odore di muffa, lesioni dell'intonaco, deterioramento della merce di deposito, eccessiva umidità atmosferica sono tutti evidenti segni di pareti umide, i quali danneggiano anche la salute di coloro che vi abitano. Inoltre è la stessa sostanza della costruzione a subire danni notevoli. Finora era necessario effettuare periodiche e costose ristrutturazioni. Le cause di ciò non vanno ricondotte ad una cattiva o insufficiente impermeabilizzazione nei confronti della crescente umidità. Secondo le leggi fisiche della capillarità, l'umidità aumenta inevitabilmente quando il terreno entra in contatto con la muratura, in quanto 1m<sup>3</sup> di terreno contiene da 300 a 400 l. d'acqua. Il sistema di prosciugamento del muro MTSys, un prodotto di qualità svizzera, sfrutta il principio elettrostatico dell'inversione del campo. Questo interrompe il risucchio capillare dell'acqua e lo inverte, rendendo così del tutto superflue ulteriori misure di costruzione. Le pareti si prosciugano rapidamente. Il sistema consente di raggiungere tutti i punti critici, di proteggere a lungo le pareti contro odore di muffa o di decomposizione e infine riduce i costi di riscaldamento. Si tratta di un sistema davvero conveniente, ecologico ed adatto a tutti i tipi di materiale e a tutte le dimensioni delle costruzioni. L'investimento si effettua un'unica volta con garanzia di restituzione della somma pagata. Ulteriori informazioni relative a tale sistema di prosciugamento semplice, delicato e già sperimentato in più di 300 casi sono disponibili presso il vostro consulente e produttore MTSys, 7017 Flims, Tel 081 / 911 12 88. L'azienda è già da 11 anni stabilmente affermata sul mercato.



### La nuova CL100 della SITAG

Una sedia girevole di grande funzionalità dove CL sta per Classic Line e 100sta per 100% di ergonomia. Nessuna traccia di fasti. Visivamente un pezzo classico, il designer svizzero Uli Witzig ha deliberatamente rinunciato a qualsiasi fronzolo. Tecnicamente perfetta, con regolazione automatica in base al peso corporeo, è una sedia da ufficio che presenta una comoda imbottitura confortevole ed è indicata sia per i lavori dinamici che per i lunghi tempi di seduta.

Edmen

# Stierlin

**Progettazione  
Costruzione  
Manutenzione  
Giardini  
Campi sportivi**

Visitate  
il nostro vivaio  
vicino all'aeroporto  
di Agno

dal 1903

**6933 Muzzano-Piodella  
Telefono 091 967 12 68**

**Il vostro stile, il nostro genere.**

## gianni casagrande sa

dal 1924

**6500 BELLINZONA - Viale Stazione 1**  
Tel. 091 825 41 76 - Fax 091 825 70 07  
e-mail: casagrande@casagrande-online.ch

**6900 LUGANO - Corso Elvezia 16**  
Tel. 091 922 96 46 - Fax 091 921 12 50  
e-mail: gcl@casagrande-online.ch

**USM**  
Sistemi di arredamento



**Chi costruisce, ci va.**

**SWISS  
BAU01**

**Finitura.  
Cucine.  
Impianti  
sanitari.  
Impianti  
domestici.  
Giardinaggio.  
Pianificazione.**

**23.-27.1.2001  
Messe Basel.**

Swissbau 01, Tel. +41 61 686 20 20, [swissbau@messebasel.ch](mailto:swissbau@messebasel.ch), [www.swissbau.ch](http://www.swissbau.ch)

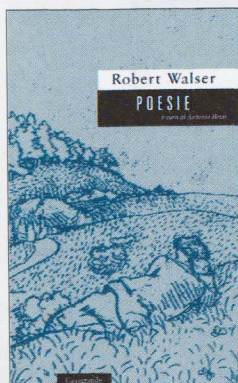
# Natale 2000



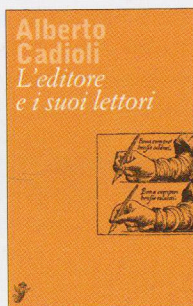
**FRIEDRICH DÜRRENMATT**  
*Il pensionato*  
Romanzo, Fr. 20.-



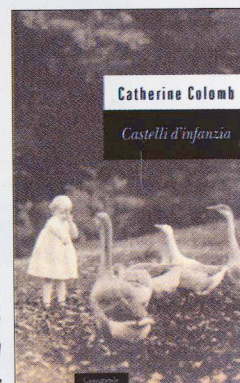
**MAX FRISCH**  
*Fogli dal tascapane*  
Un diario "ticinese", Fr. 22.-



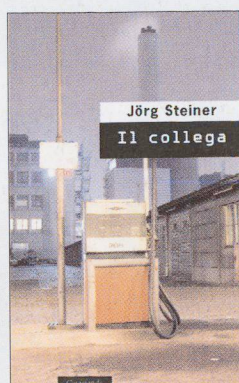
**ROBERT WALSER**  
*Poesie*  
A cura di Antonio Rossi, Fr. 25.-



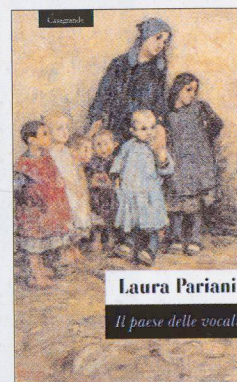
**ALBERTO CADIOLI**  
*L'editore e i suoi lettori*  
Saggio, Fr. 12.-



**CATHERINE COLOMB**  
*Castelli d'infanzia*  
Romanzo, Fr. 24.-



**JÖRG STEINER**  
*Il collega*  
Racconto, Fr. 18.-



**LAURA PARIANI**  
*Il paese delle vocali*  
Romanzo, Fr. 20.-



**AMOS OZ**  
*Il senso della pace*  
Intervista di  
Matteo Bellinelli, Fr. 12.-



**EMMANUEL BOVE**  
*Un uomo che sapeva*  
Romanzo, Fr. 26.-



**HUGO LOETSCHER**  
*L'ispettore delle fogne*  
Romanzo, Fr. 24.-



## EDIZIONI CASAGRANDE

www.casagrande-online.ch

e-mail: edizioni@casagrande-online.ch

Via del Bramantino 3 • 6500 Bellinzona

Tel. 091/820 01 01 • Fax 091/825 18 74

In vendita  
in tutte le librerie